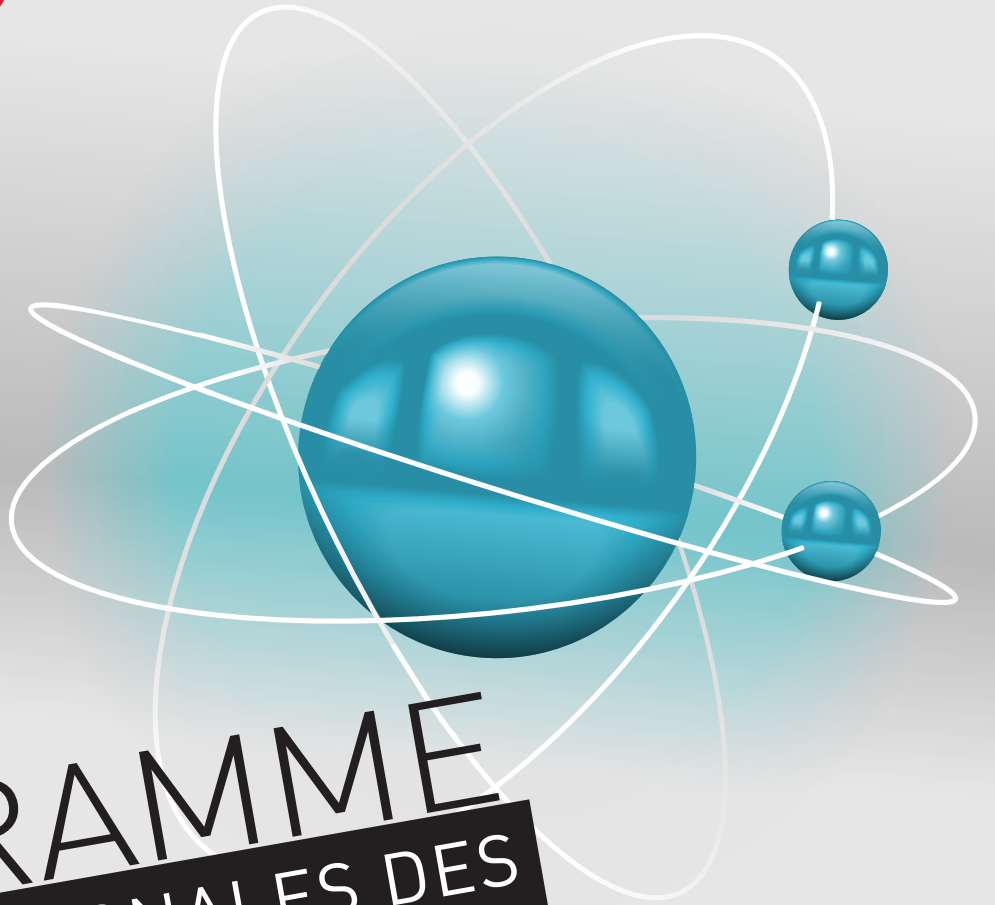


1<sup>re</sup>  
ÉDITION

LYON **2017**



PROGRAMME

ASSISES NATIONALES DES

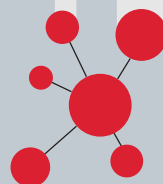
MÉDECINES

CONVENTIONNELLE & CHINOISE

Faculté de Médecine et de Maïeutique  
Lyon Sud – Oullins

Conférences & Tables rondes  
**20, 21 & 22 octobre**

[www.dirmech.org](http://www.dirmech.org)



**DIRMéCh**

Délégation pour l'Intégration et la Reconnaissance  
de la Médecine Chinoise

# VENDREDI 20 OCTOBRE

## • 13h | Accueil •

**13h30** - Discours d'accueil

**Professeure Carole BURILLON**

*Doyenne de la Faculté de médecine et de maïeutique  
Lyon Sud*

**13h45** - Discours

**Sénateur Michel FORISSIER**

*Sénateur - Membre de la Commission des affaires  
sociales du Sénat*

**14h00** - Discours

**Ministère de la Santé français**

**14h15** - Discours

**Ministère de la Santé chinois**

**14h30** - Présentation des objectifs, des enjeux  
et du déroulement des Assises

**Madame Morgane HANECHI**

*Présidente - DIRMéCh*

## 15h15 | CONFÉRENCES

**15h15 - 16h15** - Conférence

**Professeur Éric MARIÉ**

*Président du Conseil Académique Français de Médecine Chinoise*

**La médecine chinoise, théories fondamentales, diagnostic et thérapeutique.**

La médecine chinoise est un système médical savant qui s'est développé sur une durée de plus de deux mille ans en conservant une certaine continuité épistémologique et qui continue à prendre en charge un nombre important de patients dans le monde. Médecine institutionnelle, en Chine et dans plusieurs pays, elle dispose d'institutions universitaires et de recherche et d'hôpitaux dédiés à sa pratique. Cette conférence a pour vocation de définir la médecine chinoise, de présenter ses principales théories, telles que la globalité de l'être humain, les interactions entre le corps et l'esprit, les causes et le développement des maladies, et d'exposer ses méthodes de diagnostic et sa thérapeutique.

**15h30 - 16h30** - Conférence

**Élise BOGHOSSIAN**

*Fondatrice et présidente de l'ONG Elisecare*

« J'ai mal, pique-moi »

Apport de l'acupuncture dans le traitement de la douleur. La douleur existe depuis la nuit des temps. Il n'existe pas une, mais plusieurs prises en charge. Après une exploration de la littérature scientifique sur les apports de l'acupuncture, nous montrerons ses domaines d'application en milieu hospitalier ou en milieu hostile, dans un contexte où le personnel soignant manquant laisse parfois les patients en grande détresse. L'acupuncture a su démontrer qu'elle peut être une réponse complémentaire, rapide, efficace et sans effets secondaires à la prise en charge de la douleur

## • Pause •

### Halte gourmande

**16h45 - 17h45** - Conférence

**Thierry VINAI**

*Président du Syndicat Indépendant des Acupuncteurs Traditionnels  
et des Thérapeutes en Énergétique Chinoise*

**Comment utiliser efficacement les outils du diagnostic en médecine  
traditionnelle chinoise ?**

Présentation des 4 temps : interrogatoire, palpation, auscultation et audition/olfaction.  
Qu'est-ce que les 8 règles et comment les classer ?  
Qu'entend-on par syndromes chinois ?

**17h00 - 18h00** - Conférence

**Olivier TOMA**

*Directeur Général de Primum Non Nocere et fondateur du C2DS  
(Comité pour le Développement Durable en Santé)*

**Qu'est ce que le développement durable en matière de santé ?**

Réaliser un soin quel qu'il soit, génère des impacts économiques, écologiques et sanitaires. Éco-concevoir un soin revient à identifier et réduire ces impacts pour optimiser les dépenses, améliorer la qualité des soins, et garantir aux générations futures un système de santé efficient.

**18h15 - 19h15** - Conférence

**Sabrina BELHADJ-PINARD**

*Conférencière et Praticienne en médecine traditionnelle chinoise*

**Pratiques de la pharmacopée traditionnelle chinoise en France.**

La pharmacopée traditionnelle chinoise recèle des trésors et des opportunités insoupçonnés. Cette discipline ancestrale alliant tradition et modernité est un outil millénaire de la médecine traditionnelle chinoise. Comment sa pratique peut elle s'organiser sur le terrain, en cabinet en France ? Quels sont ses apports ? Pourrait-elle s'insérer dans les protocoles de traitement de médecine conventionnelle et quels en seront les intérêts ?

# SAMEDI 21 OCTOBRE

## • 9h15 | Accueil •

## 9h45 - 12h | TABLES RONDES

### Début

Les tables rondes sont composées d'acteurs de la médecine conventionnelle et de la médecine chinoise.

**Objectif :** permettre un échange entre les deux médecines sur des thématiques précises pour élaborer ensemble les grandes lignes de la proposition de loi.

### 1 Éthique & Déontologie

**Modérateur : Frédéric BRETON**

*Président de l'Organisation Syndicale de Médecine Chinoise*  
Conscience, loyauté et intégrité : comment établir ces principes dans le cadre du code déontologique et éthique d'une nouvelle profession ?

### 2 Étudiants

**Modérateur : Raphaël RESWEBER**

*Président de la Fédération Nationale des Étudiants  
de Médecine Chinoise*

Comment envisager et optimiser les cursus d'études entre médecines conventionnelle et chinoise ?

### 3 Formations

**Modérateurs : Professeur Éric MARIÉ**

*Président du Conseil Académique Français de la Médecine Chinoise  
& Yves GIARMON*

*Co-président de la Confédération Française de Médecine  
Traditionnelle Chinoise (CFMTC)*

Comment envisager le processus de transition à l'horizon 2022 pour garantir la sécurité des patients ?

### 4 Praticiens

**Modérateur : Joëlle VASSAIL**

*Présidente de l'Union Française des Professionnels de Médecine  
Traditionnelle Chinoise*

Échanges du dossier médical des patients : quel suivi croisé entre praticiens des deux médecines ?

### 5 Usagers

**Modérateurs : Christine MALÉZIEUX**

*Présidente de l'Association des Usagers de la Médecine Chinoise  
& Nathalie CHARNAY*

*Avocate - Spécialisée en dommages corporels - Vice-Présidente  
de l'Association des Usagers de la Médecine Chinoise*  
Comment concilier les impératifs de qualité et de sécurité avec les modalités de prise en charge des soins ?

• Repas •

14h - 16h | TABLES RONDES

Reprise des mêmes tables rondes

14h | CONFÉRENCES

En parallèle des tables rondes

**14h - 15h** - Conférence

**Josette CHAPPELLET**

*Praticienne et chercheuse en diétothérapie*

**Qu'est ce que la diétothérapie chinoise ?**

Depuis plusieurs millénaires, les chinois accordent une grande importance à l'alimentation. La diététique chinoise est une branche à part entière de la médecine traditionnelle chinoise. Basée sur des concepts tels que Yin Yang, 5 Mouvements, méridiens, elle aborde la nutrition d'un point de vue très différent de la diététique occidentale. Loin des concepts de protéides, lipides, glucides, vitamines et minéraux, elle prend en compte un aliment selon un certain nombre de propriétés : nature, saveur, tropisme, mouvement énergétique que son assimilation induit dans le corps. Elle agit ainsi sur les déséquilibres sous-jacents à la maladie pour aider à revenir à l'état de santé. Si le paradigme est différent, il existe cependant de nombreux ponts entre diététique chinoise et diététique occidentale.

**15h30 - 16h30** - Conférence

**Pascal JAUFFRET**

*Praticien et enseignant de médecine traditionnelle chinoise*

**Le massage traditionnel chinois, c'est quoi au juste ?**

Quelle est la place du massage thérapeutique dans la culture et la médecine traditionnelle chinoise ?

Quelles sont les recommandations et les conditions de sa pratique ?

Le Massage chinois est-il limité à un usage externe/superficiel ?

Comment le distinguer des autres techniques en vogue ?

Pourquoi et comment distinguer les massages thérapeutiques des massages bien-être ?

• Pause •

Halte gourmande

17h15 | CONFÉRENCE

**17h15 - 18h15** - Conférence

**Gilles DOZ**

*Administrateur Général des Finances Publiques Honoraire*

**La reconnaissance de la médecine chinoise : quelle économie pour les deniers publics ?**

**DIMANCHE 22 OCTOBRE**

• 9h15 | Accueil •

9h45 | CONFÉRENCES

**ONCOLOGIE : spécificités, méthodes thérapeutiques et alliance des deux médecines.**

Pour conclure le cycle des conférences, la DIRMéCh vous propose une thématique abordée successivement par deux spécialistes de l'oncologie en médecines conventionnelle et chinoise.

**9h45 - 10h45** - Conférence

**Professeur Jean-Yves BLAY**

*Directeur Général du Centre Hospitalier Léon Bérard  
Chercheur et professeur en oncologie*

**10h45 - 11h45** - Conférence

**Christophe ANDREAU**

*Sinoncologue - Enseignant en sinoncologie*

12h15 | DISCOURS

de clôture des assises 2017

**Député Jean-Louis TOURAINE**

*Professeur de médecine - Vice-président de la Commission des affaires sociales de l'Assemblée Nationale*

• 13h30 | Fin des assises •

**LES DÉMONSTRATIONS  
en parallèle**

**VENDREDI 20 OCTOBRE : 15h30 - 16h30 | 17h - 18h**

**SAMEDI 21 OCTOBRE : 9h45 - 10h45 | 11h - 12h**

**DIMANCHE 22 OCTOBRE : 10h - 12h**

• Démonstrations de Qi Gong

• Démonstrations de Calligraphie

# LES INTERVENANTS



**Christophe ANDREAU** - Sinoncologue, enseignant en sinoncologie, formé en « Processus oncogènes en médecine traditionnelle chinoise » à l'Université européenne de sinobiologie, avec le Professeur Leung Kok Yuen. Christophe Andreau pratique depuis près de 30 ans, traduit des Classiques médicaux chinois et enseigne la médecine traditionnelle chinoise depuis plus de 20 ans en cycles avancés : Nei Ke, Wai Ke, Fu Ke, Fu Qi, ophtalmologie, dermatologie, cardiologie, ORL en lien avec l'oncologie. Il a dirigé l'association de Sinobiologie études et recherches appliquées. Il est aujourd'hui conseiller technique des centres RESO sud (Recherches et Études en Sinoncologie).



**Sabrina BELHADJ-PINARD** - Praticienne et enseignante en médecine traditionnelle chinoise. Après des études en Angleterre, en France et en Chine, à l'hôpital de Baoding (Hebei), où elle travaille sur les accidents vasculaires cérébraux et les maladies dégénératives, elle exerce et enseigne la médecine traditionnelle chinoise, notamment la diétothérapie à la faculté de Médecine d'Aix-Marseille. Elle collabore régulièrement avec des thérapeutes en médecine traditionnelle chinoise et en médecine conventionnelle en Europe, aux États-Unis et en Chine. Sa rencontre avec Zhang Zhong Jing et le Shang Han Za Bing Lun l'amène à se spécialiser en pharmacopée traditionnelle chinoise. Elle est membre du bureau de l'UFPMTC, engagée pour la reconnaissance de la médecine traditionnelle chinoise depuis plusieurs années.



**Professeur Jean-Yves BLAY** - Directeur général du Centre Léon Bérard. Responsable du département de cancérologie médicale et directeur du pôle des sciences cliniques du Centre Léon Bérard depuis 2009, le professeur Jean-Yves Blay est un spécialiste mondialement reconnu de la prise en charge des sarcomes. Médecin oncologue, chercheur et professeur en oncologie médicale à l'Université Claude Bernard Lyon 1, Jean-Yves Blay est le directeur du site de Recherche Intégrée sur le Cancer de Lyon (LYRIC), l'un des deux premiers sites français de recherche pluridisciplinaire intégrée, labellisé par l'Institut National du Cancer (INCa).



**Élise BOGHOSSIAN** - Fondatrice et présidente de l'ONG Elisecare. Diplômée en sciences, Elise Boghossian a suivi un enseignement au Vietnam et en Chine où elle soutient sa thèse de médecine chinoise. Au Vietnam, elle accompagne le Pr. N'Guyen Taihu au bloc opératoire pour l'anesthésie par acupuncture, et auprès des vétérans de guerre amputés. À son retour du Vietnam, elle crée l'ONG Elisecare qui combine la médecine chinoise et conventionnelle pour améliorer la prise en charge des malades, notamment les blessés de guerre. Elisecare est reconnue d'Utilité Publique et a permis de traiter plus de 100 000 familles dans 5 pays : Arménie, Jordanie, Liban, Syrie, Irak.



**Frédéric BRETON** - Président de l'Organisation Syndicale de Médecine Chinoise (OSMC). Directeur de l'Institut Liang Shen de Médecine Chinoise. Diplômé de l'International College de l'Université de Médecine Chinoise de Shanghai, il consacre sa clinique au traitement des maladies difficiles et complexes à partir des Classiques, à la pratique médicale vue comme un cercle en mouvement et s'attache à promouvoir l'enseignement des Classiques dans l'étude de la médecine traditionnelle chinoise.



**Josette CHAPPELLET** - Praticienne et enseignante en médecine traditionnelle chinoise. Vice-présidente de l'Union Française des Professionnels de Médecine Traditionnelle Chinoise (UFPMTC). Chargée de cours à l'Université de Nice Sophia Antipolis pendant 6 ans dans le cadre du D.U. « Santé et bien-être dans la pensée traditionnelle chinoise ». Co-auteur avec Philippe Sionneau de « Ces aliments qui nous soignent » et auteur de « À la découverte de la diététique chinoise », aux éditions Trédaniel.



**Nathalie CHARNAY** - Avocate. Spécialisée en dommages corporels, usager régulière de la médecine chinoise depuis plusieurs années, elle témoigne de ses bienfaits et la recommande sans modération. Elle soutient l'Association des Usagers de la Médecine Chinoise et devient sa vice-présidente. En qualité d'experte en dommages corporels, elle souhaite voir garantir la qualité des formations et des soins en s'inscrivant dans le processus de reconnaissance de cette profession.



**Gilles DOZ** - Administrateur Général des Finances Publiques Honoraire. Il est également économiste.



**Yves GIARMON** - Président de la Fédération Nationale de Médecine Traditionnelle Chinoise (FNMTCC), co-président de la CFMTC (Confédération Française de Médecine Traditionnelle Chinoise). Après une pratique professionnelle en kinésithérapie (DE) et en ostéopathie (DO), Yves Giarmon consacre sa pratique à la médecine traditionnelle chinoise. Enseignant dans cette discipline au Collège SFERE depuis 1987, en France et à l'étranger, son expérience l'oriente vers l'international où il représente la France au sein de l'European Traditional Chinese Medicine Association (ETCMA). Il est chargé de l'éthique et de la déontologie au sein du Registre Européen Français des Sinergéticiens (REFS).



**Pascal JAUFFRET** - Praticien et enseignant en médecine traditionnelle chinoise. Pascal Jauffret a démarré son expertise de la médecine traditionnelle chinoise à travers la pratique du Tai Ji et du Qi Gong à Montréal. Il a ensuite consacré son temps à la recherche en médecine traditionnelle chinoise au Québec, aux USA, en Chine puis en Europe. Praticien et enseignant depuis 2012, il assure également la traduction des formations de Tom BISIO lors de ses déplacements en Europe. Il est aujourd'hui une référence en terme de formation de Yang Sheng, Zheng Gui Tui Na, Bagua, Xing Yi, ou Qi Gong.



**Christine MALÉZIEUX** - Présidente de l'Association des Usagers de la Médecine Chinoise (AUMC). Assistante de direction à la Délégation RTE des Hauts de France, Christine Malézieux s'investit pour l'insertion et la reconnaissance de la médecine traditionnelle chinoise en France. Engagée dans ce projet depuis plus de 6 ans, elle a créé l'AUMC : une association d'usagers au service des usagers. La médecine traditionnelle chinoise est aujourd'hui plébiscitée par un français sur 4. L'AUMC a pour objet de recenser, d'informer, de sensibiliser et de défendre les intérêts des usagers dans le processus de reconnaissance de la médecine chinoise en cours. Elle souhaite voir garantir la qualité des formations des futurs praticiens. Elle œuvre pour garantir le droit du citoyen à la liberté de choix des professionnels de soins et la qualité des prestations de santé produites.



**Professeur Éric MARIÉ** - Président du Conseil Académique Français de Médecine Chinoise (CAFMC). Le professeur Marié se consacre à la médecine traditionnelle chinoise depuis 40 ans. Titulaire de deux doctorats - en médecine chinoise (Nanchang, Chine) et en histoire et civilisations (Paris, France) - Il a exercé dans plusieurs universités et hôpitaux de Chine et d'Europe. Il a publié une dizaine de livres et de nombreux articles scientifiques.



**Raphaël RESWEBER** - Président de la Fédération Nationale des Étudiants en Médecine Chinoise (FNEMC). Il étudie la médecine traditionnelle chinoise depuis 2006. À ce jour, il a fréquenté trois établissements privés, ainsi que la faculté de médecine de Montpellier dans le cadre de ses diplômes universitaires (DU). Cette diversité lui offre une bonne connaissance de l'offre de formation et des besoins des étudiants. Impliqué dans leur tissu associatif dès 2012, il représente aujourd'hui ces étudiants au niveau fédéral et national.



**Olivier TOMA** - Directeur Général de *Primum Non Nocere* et fondateur du C2DS (Comité de Développement Durable en Santé). Fort d'une expérience de 17 années dans le domaine de la santé, Olivier TOMA a mis en œuvre la démarche qualité avant même que l'accréditation soit en place en France en créant le label ACSS® (Amélioration Continue des Services et des Soins). En 2005, il crée le C2DS, association reconnue par les fédérations hospitalières et la Haute autorité de santé sur le thème du développement durable en santé.



**Joëlle VASSAIL** - Présidente de l'Union Française des Professionnels de Médecine Traditionnelle Chinoise (UFPMTC) et co-présidente de la CFMTC (Confédération Française de Médecine Traditionnelle Chinoise). Praticienne en médecine traditionnelle chinoise depuis 30 ans à Grenoble, diplômée de l'UEMC puis membre et enseignante de l'Institut ChuZhen, titulaire du Diplôme International d'acupuncture et de pharmacopée, élève du Professeur Wu Rongzu. Elle enseigne actuellement à l'EMCQG, et au sein de l'ONG Elisecare où elle organise la formation en acupuncture des médecins réfugiés et déplacés au Kurdistan Irakien.



**Thierry VINAI** - Président du Syndicat Indépendant des Acupuncteurs Traditionnels et des Thérapeutes en Énergétique Chinoise (SIATTEC) et co-président de la CFMTC (Confédération Française de Médecine Traditionnelle Chinoise). Professeur honoraire de l'Université d'État de MTC de Shanghai, il est diplômé en ostéopathie (diplôme AFT), en médecine traditionnelle chinoise (Master degree de l'Université d'État de MTC de Shanghai), Heilpraktiker (diplômé en RFA).

INSCRIPTION  
assises.dirmech.org



Comme dit le dicton chinois « Rien n'est figé, tout se transforme ». Pour des raisons indépendantes de sa volonté, la DIRMéCh se réserve le droit de modifier le programme ou les intervenants.